



**RESOLUTIONS AND DECISIONS
OF THE SECURITY COUNCIL
1954**

**SECURITY COUNCIL
OFFICIAL RECORDS : NINTH YEAR**

**RÉSOLUTIONS ET DÉCISIONS
DU CONSEIL DE SÉCURITÉ
1954**

**CONSEIL DE SÉCURITÉ
PROCÈS-VERBAUX OFFICIELS : NEUVIÈME ANNÉE**

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعملها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.



**RESOLUTIONS AND DECISIONS
OF THE SECURITY COUNCIL
1954**

SECURITY COUNCIL
OFFICIAL RECORDS : NINTH YEAR

**RÉSOLUTIONS ET DÉCISIONS
DU CONSEIL DE SÉCURITÉ
1954**

CONSEIL DE SÉCURITÉ
DOCUMENTS OFFICIELS : NEUVIÈME ANNÉE

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES
New York, 1965

NOTE

The *Resolutions and Decisions of the Security Council* are published on a yearly basis. The present volume contains the resolutions adopted and the decisions taken by the Council during the year 1954 on substantive questions, as well as decisions on some of the more important procedural matters. The resolutions and decisions are set out under general headings indicating the questions under consideration, which have themselves been divided into two parts. In each part the questions are arranged according to the date on which they were first taken up by the Council in the year under review, and under each question the resolutions and decisions appear in chronological order.

The decisions of the Council concerning its agenda will be found under the heading "Items included in the agenda of the Security Council in 1954 for the first time".

The resolutions are numbered in the order of their adoption. The document symbol which appears in square brackets under the title of the resolution is the symbol that used to identify the text before the adoption, in 1964, of the system of numbering used in the present volume, which has been applied retroactively to the resolutions adopted earlier by the Council. Each resolution is followed by the result of the vote. Decisions are usually taken without vote, but in cases where a vote has been recorded, it is given immediately following the decision.

• • •

Symbols of United Nations documents are composed of capital letters combined with figures. Mention of such a symbol indicates a reference to a United Nations document.

Check lists of Security Council documents (symbol S/...) will be found: for the years 1946 to 1949, inclusive, in *Check List of United Nations Documents, part 2, No. 1* (United Nations publication, Sales No.: 53.I.3); for 1950 and subsequent years, in the *Supplements to the Official Records of the Security Council*.

Les *Résolutions et décisions du Conseil de sécurité* sont publiées par année. Le présent recueil contient les résolutions adoptées et les décisions prises par le Conseil en 1954 au sujet des questions de fond, ainsi que les décisions que le Conseil a prises touchant certaines des plus importantes questions de procédure. Les résolutions et décisions figurent sous un titre général désignant la question dont il s'agit. Les questions sont divisées en deux parties et, dans chacune de ces parties, elles sont classées d'après la date à laquelle le Conseil les a examinées pour la première fois au cours de l'année; sous chaque question, les résolutions et décisions figurent dans l'ordre chronologique.

Les décisions du Conseil relatives à son ordre du jour sont indiquées à la rubrique « Questions inscrites à l'ordre du jour du Conseil de sécurité en 1954 pour la première fois ».

Les résolutions sont numérotées dans l'ordre de leur adoption. La cote qui figure entre crochets sous le titre d'une résolution est celle qui servait à désigner le texte en question avant l'adoption, en 1964, du système de numérotage utilisé dans le présent recueil et qui a été appliqué rétroactivement aux résolutions antérieures du Conseil. On a fait suivre le texte des résolutions des résultats du vote. En règle générale, les décisions ne sont pas mises aux voix, mais, dans les cas où il y a eu vote, les résultats sont donnés immédiatement après le texte de la décision.

• • •

Les cotes des documents de l'Organisation des Nations Unies se composent de lettres majuscules et de chiffres. La simple mention d'une cote dans un texte signifie qu'il s'agit d'un document de l'Organisation.

On trouvera un répertoire des documents du Conseil de sécurité (cotes S/...) pour les années 1946 à 1949 dans *Check List of United Nations Documents, part 2, No. 1* (publication des Nations Unies, numéro de vente : 53.I.3) et, pour 1950 et les années suivantes, dans les *Suppléments aux Documents* [ou, avant 1954, *Procès-verbaux*] officiels du Conseil de sécurité.

S/INF/9/Rev.1

TABLE OF CONTENTS

| | <i>Page</i> |
|--|-------------|
| Membership of the Security Council in 1954 . | iv |
| Resolutions adopted and decisions taken by the Security Council in 1954 | |
| <i>Part I. Questions considered by the Security Council under its responsibility for the maintenance of international peace and security</i> | |
| The Palestine question..... | 1 |
| Question submitted by Thailand..... | 4 |
| Question submitted by Guatemala..... | 4 |
| <i>Part II. Other matters considered by the Security Council</i> | |
| International Court of Justice: | |
| Election of members of the Court by the Security Council and the General Assembly | 5 |
| Items included in the agenda of the Security Council in 1954 for the first time | 8 |
| Check list of resolutions adopted by the Security Council in 1954 | 10 |

TABLE DES MATIÈRES

| | <i>Pages</i> |
|---|--------------|
| Membres du Conseil de sécurité en 1954 | iv |
| Résolutions adoptées et décisions prises par le Conseil de sécurité en 1954 | |
| <i>Première partie. Questions examinées par le Conseil de sécurité en tant qu'organe responsable du maintien de la paix et de la sécurité internationales</i> | |
| La question de Palestine..... | 1 |
| Question présentée par la Thaïlande..... | 4 |
| Question présentée par le Guatemala..... | 4 |
| <i>Deuxième partie. Autres questions examinées par le Conseil de sécurité</i> | |
| Cour internationale de Justice: | |
| Election de membres de la Cour par le Conseil de sécurité et l'Assemblée générale | 5 |
| Questions inscrites à l'ordre du jour du Conseil de sécurité en 1954 pour la première fois . | 9 |
| Répertoire des résolutions adoptées par le Conseil de sécurité en 1954 | 11 |

MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL IN 1954

MEMBRES DU CONSEIL DE SÉCURITÉ EN 1954

In 1954 the membership of the Council was as follows:

Brazil
China
Colombia
Denmark
France
Lebanon
New Zealand
Turkey
Union of Soviet Socialist Republics
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
United States of America

En 1954, les membres du Conseil étaient les suivants:

Brésil
Chine
Colombie
Danemark
Etats-Unis d'Amérique
France
Liban
Nouvelle-Zélande
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
Turquie
Union des Républiques socialistes soviétiques

RESOLUTIONS ADOPTED AND DECISIONS TAKEN
BY THE SECURITY COUNCIL IN 1954

RÉSOLUTIONS ADOPTÉES ET DÉCISIONS PRISES
PAR LE CONSEIL DE SÉCURITÉ EN 1954

Part I. Questions considered by the Security Council under its responsibility for the maintenance of international peace and security

Première partie. Questions examinées par le Conseil de sécurité en tant qu'organe responsable du maintien de la paix et de la sécurité internationales

THE PALESTINE QUESTION¹

LA QUESTION DE PALESTINE¹

Decisions

Décisions

At its 658th meeting, on 5 February 1954, the Council, having on its agenda the item entitled "The Palestine question — (a) Complaint by Israel against Egypt concerning: (i) enforcement by Egypt of restrictions on the passage of ships trading with Israel through the Suez Canal; (ii) interference by Egypt with shipping proceeding to the Israeli port of Elath on the Gulf of Aqaba (S/3168);² (b) Complaint by Egypt against Israel concerning violations by Israel of the Egyptian-Israel General Armistice Agreement at the demilitarized zone of El Auja (S/3172)",³ and having started by considering sub-item (a), decided to invite the representatives of Israel and Egypt to participate, without vote, in the discussion.

A sa 658^e séance, le 5 février 1954, le Conseil, ayant à son ordre du jour la question intitulée « La question de Palestine. — a) Plainte d'Israël contre l'Égypte, au sujet de: i) l'imposition par l'Égypte de restrictions au passage par le canal de Suez des navires faisant commerce avec Israël; ii) l'application par l'Égypte d'entraves à la navigation des navires se rendant au port israélien d'Elath, dans le golfe d'Akaba (S/3168²); b) Plainte de l'Égypte contre Israël, pour violations par Israël de la Convention d'armistice général égypto-israélienne dans la zone démilitarisée d'El Auja (S/3172³) », et ayant commencé le débat par l'examen de la rubrique a), a décidé d'inviter les représentants d'Israël et de l'Égypte à participer, sans droit de vote, à la discussion.

At its 670th meeting, on 4 May 1954, the Council adopted a proposal reading as follows:

A sa 670^e séance, le 4 mai 1954, le Conseil a adopté une proposition qui était ainsi énoncée:

"1. The provisional agenda is adopted.

« 1. Le Conseil adopte l'ordre du jour provisoire.

"2. A general discussion shall be held in which reference may be made to any or all of the items of the agenda.

« 2. Il procédera à une discussion générale, au cours de laquelle les orateurs pourront évoquer l'un quelconque ou tous les points de l'ordre du jour.

¹ Resolutions or decisions on this question were also adopted by the Council in 1947, 1948, 1949, 1950, 1951 and 1953.

² See *Official Records of the Security Council, Ninth Year, Supplement for January, February and March 1954.*

¹ Question ayant fait l'objet de résolutions ou décisions de la part du Conseil en 1947, 1948, 1949, 1950, 1951 et 1953.

² Voir *Documents officiels du Conseil de sécurité, neuvième année, Supplément de janvier, février et mars 1954.*

"3. The Security Council does not commit itself at this stage as to the separate or joint character of its eventual resolution or resolutions."

*Adopted by 8 votes to 2
(Lebanon, Union of Soviet
Socialist Republics), with 1
abstention (China).*

[NOTE. The provisional agenda for the 670th meeting read as follows:

1. Adoption of the agenda.

2. The Palestine question:

(a) Complaint by Lebanon on behalf of the Government of the Hashemite Kingdom of the Jordan of:

"Flagrant breach of article III, paragraph 2, of the General Armistice Agreement between Israel and the Hashemite Kingdom of the Jordan by the crossing of the demarcation line by a large group of militarily trained Israelis who planned and carried out the attack on Nahhalin village on 28-29 March 1954, firing from automatic weapons, detonating explosives, throwing hand grenades and incendiary bombs, which resulted in:

"(i) The killing of five national guards and one woman and the wounding of fourteen villagers, men and women;

"(ii) The killing of three Arab legionnaires by the blowing up of the truck which was proceeding to Nahhalin village as reinforcement and the wounding of the officers in charge of reinforcement and four other legionnaires; and

"(iii) Extensive damage to property including the bombing of the mosque of the village" (S/3195).³

(b) Complaints by Israel against Jordan concerning the repudiation by Jordan of its obligations under the General Armistice Agreement:

"(i) Violation of article XII of the General Armistice Agreement by its refusal to attend the conference convoked by the Secretary-General under the aforesaid article (S/3180 and Add.1 and 2);⁴

"(ii) Armed attack on a bus near Scorpion Pass on 17 March 1954 resulting in the murder of eleven Israeli citizens;

"(iii) Acts of hostility including attacks and raids committed by regular and irregular forces against the lives and property of Israeli citizens in persistent violation of articles I, III and IV of the General Armistice Agreement, with special reference to the recent armed attacks in the neighbourhood of Kissalon, resulting in loss of life, and to constant threats against Israel security;

"(iv) Refusal by Jordan to carry out her obligations under article VIII of the General Armistice Agreement" (S/3196).^{3]}

"3. Il ne prend pour le moment aucun engagement sur le point de savoir s'il adoptera en définitive une résolution ou des résolutions distinctes pour chacun des points examinés ou une ou plusieurs résolutions portant sur l'ensemble de ces points. »

*Adoptée par 8 voix contre 2
(Liban, Union des Républiques
socialistes soviétiques), avec
une abstention (Chine).*

[NOTE. — L'ordre du jour provisoire pour la 670^e séance était le suivant:

1. Adoption de l'ordre du jour.

2. La question de Palestine:

a) Plainte portée par le Liban, au nom du Gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie, pour:

"Violation flagrante, par Israël, du paragraphe 2 de l'article III de la Convention d'armistice général entre le Royaume hachémite de Jordanie et Israël. Un important contingent de forces paramilitaires israéliennes a franchi la ligne de démarcation et, suivant un plan établi d'avance, a attaqué, les 28 et 29 mars 1954, le village de Nahhalin, en faisant usage d'armes automatiques et d'explosifs et en lançant des grenades à main et des bombes incendiaires. Au cours de cette attaque, les agresseurs ont:

"(i) Tué cinq gardes nationaux et une femme, et blessé quatorze habitants du village, hommes et femmes;

"(ii) Tué trois légionnaires arabes en faisant sauter le camion qui amenait des renforts au village de Nahhalin et blessé les officiers qui commandaient ces renforts, ainsi que quatre autres légionnaires; et

"(iii) Causé des dommages considérables, notamment en jetant des bombes sur la mosquée du village" (S/3195³).

b) Plaintes portées par Israël contre la Jordanie au sujet de la répudiation, par la Jordanie, des obligations qui lui incombent en vertu de la Convention d'armistice général:

"(i) Violation des dispositions de l'article XII de la Convention d'armistice général, en raison du refus de la Jordanie de prendre part à la conférence convoquée par le Secrétaire général en application dudit article (S/3180 et Add.1 et 2⁴);

"(ii) Attaque à main armée d'un autobus le 17 mars 1954, près du col du Scorpion, au cours de laquelle onze Israéliens ont été assassinés;

"(iii) Actes d'hostilité — notamment attaques et raids effectués par des troupes régulières et irrégulières contre la personne et les biens d'Israéliens — qui constituent des violations répétées des dispositions des articles premier, III et IV de la Convention d'armistice général et, plus particulièrement, récentes attaques à main armée effectuées dans le voisinage de Kissalon, au cours desquelles plusieurs personnes ont été tuées, et menaces continues à la sécurité d'Israël;

"(iv) Refus de la Jordanie de remplir les obligations qui lui incombent en vertu de l'article VIII de la Convention d'armistice général" (S/3196³).

³ *Ibid.*, *Supplément for April, May and June 1954.*

⁴ *Ibid.*, *Supplément for January, February and March 1954.*

³ *Ibid.*, *Supplément d'avril, mai et juin 1954.*

⁴ *Ibid.*, *Supplément de janvier, février et mars 1954.*

At the same meeting the Council decided to invite the representatives of Jordan and Israel to participate, without vote, in the discussion of the question.

At its 682nd meeting, on 14 October 1954, the Council decided to postpone the discussion of the item entitled "The Palestine question — Complaint by Israel against Egypt concerning: (a) enforcement by Egypt of restrictions on the passage of ships trading with Israel through the Suez Canal (S/3300)"⁵ until it had received a report on the matter from the Egyptian-Israel Mixed Armistice Commission.

At its 685th meeting, on 11 November 1954, the Council decided to inform the Chief of Staff of the United Nations Truce Supervision Organization in Palestine of its position on the item considered at the 682nd meeting (see above), as summarized in the following statement by the President:

"The Council considers that it is for the Chairman of the Mixed Armistice Commission to decide the order of importance of the questions considered by the Commission, and consequently to determine the order in which they shall be examined.

"The Council thinks that it would be advisable for the Chairman, in making that evaluation, to bear in mind that the Council has been seized of the *Bat Galim* incident and decided at its meeting of 14 October 1954 [682nd meeting] to defer the consideration of the matter pending receipt of the Mixed Armistice Commission's report. The Council consequently desires that the Chairman should give the consideration of this incident priority over that of other, less important, incidents, and that the Commission should consider the incident with great care and do everything possible to transmit its report to the Security Council without delay — that is to say, before the end of the month.

"The Council appeals to both parties to assist the Chairman of the Commission by conforming to the decision which he gives and expediting the consideration of their dispute by the Commission.

"The President of the Security Council will advise the Chief of Staff of the United Nations Truce Supervision Organization in Palestine of the foregoing and will see that the records of the Council's meetings of 14 October and 3 and 11 November 1954 are transmitted without delay to the Chairman of the Mixed Armistice Commission to inform him of the feeling of members of the Council."

A la même séance, le Conseil a décidé d'inviter les représentants de la Jordanie et d'Israël à participer, sans droit de vote, à la discussion de la question.

A sa 682^e séance, le 14 octobre 1954, le Conseil a décidé de remettre la discussion de la question intitulée « La question de Palestine. — Plainte d'Israël contre l'Égypte, au sujet de: a) l'imposition par l'Égypte de restrictions au passage par le canal de Suez des navires faisant commerce avec Israël (S/3300⁵) » jusqu'au moment où il aurait reçu de la Commission mixte d'armistice égypto-israélienne un rapport à ce sujet.

A sa 685^e séance, le 11 novembre 1954, le Conseil a décidé de faire connaître au Chef d'état-major de l'Organisme des Nations Unies chargé de la surveillance de la trêve en Palestine sa position sur la question examinée à la 682^e séance (voir ci-dessus), position résumée par le Président comme suit:

« Le Conseil estime que c'est au Président de la Commission mixte d'armistice qu'il appartient de décider de l'ordre d'importance des questions soumises à l'examen de la Commission et de déterminer, en conséquence, l'ordre dans lequel elles seront étudiées.

« Le Conseil considère convenable que le Président, en procédant à cette appréciation, tienne compte du fait que le Conseil a été saisi de l'incident dit du *Bat Galim* et a décidé, à sa séance du 14 octobre 1954 [682^e séance], d'ajourner l'examen de la question jusqu'à réception du rapport de la Commission mixte d'armistice. En conséquence, il exprime le souhait que le Président donne à l'examen de cet incident la priorité sur l'examen d'autres incidents de moindre importance, que la Commission mixte d'armistice apporte toute diligence à cet examen et fasse tout son possible pour que son rapport parvienne au Conseil de sécurité au plus tôt, c'est-à-dire avant la fin du mois.

« Le Conseil fait appel aux deux parties pour qu'elles facilitent la tâche du Président de la Commission en se conformant à la décision qu'il aura prise et en se prêtant à l'examen rapide de leur différend par la Commission.

« Le Président du Conseil de sécurité fera connaître ce qui précède au Chef d'état-major de l'Organisme des Nations Unies chargé de la surveillance de la trêve en Palestine et s'assurera que les comptes rendus des séances tenues par le Conseil de sécurité les 14 octobre, 3 et 11 novembre 1954 seront communiqués sans délai au Président de la Commission mixte d'armistice pour l'éclairer sur les sentiments des membres du Conseil. »

⁵ *Ibid.*, Supplement for October, November and December 1954.

⁵ *Ibid.*, Supplément d'octobre, novembre et décembre 1954.

QUESTION SUBMITTED BY THAILAND

Decision

At its 672nd meeting, on 3 June 1954, the Council decided to invite the representative of Thailand to participate, without vote, in the discussion of the item entitled "Letter dated 29 May 1954 from the Acting Permanent Representative of Thailand to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/3220)".⁶

QUESTION PRÉSENTÉE PAR LA THAÏLANDE

Décision

A sa 672^e séance, le 3 juin 1954, le Conseil a décidé d'inviter le représentant de la Thaïlande à participer, sans droit de vote, à la discussion de la question intitulée « Lettre, en date du 29 mai 1954, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent par intérim de la Thaïlande auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/3220 *) ».

QUESTION SUBMITTED BY GUATEMALA

Decision

At its 675th meeting, on 20 June 1954, the Council decided to invite the representatives of Guatemala, Honduras and Nicaragua to participate, without vote, in the discussion of the item entitled "Cablegram dated 19 June 1954 from the Minister for External Relations of Guatemala addressed to the President of the Security Council (S/3232)".⁷

QUESTION PRÉSENTÉE PAR LE GUATEMALA

Décision

A sa 675^e séance, le 20 juin 1954, le Conseil a décidé d'inviter les représentants du Guatemala, du Honduras et du Nicaragua à participer, sans droit de vote, à la discussion de la question intitulée « Câblogramme, en date du 19 juin 1954, adressé au Président du Conseil de sécurité par le Ministre des relations extérieures du Guatemala (S/3232 ?) ».

104 (1954). Resolution of 20 June 1954

[S/3237]

The Security Council,

Having considered on an urgent basis the communication of the Government of Guatemala to the President of the Security Council,⁸

Calls for the immediate termination of any action likely to cause bloodshed and requests all Members of the United Nations to abstain, in the spirit of the Charter, from rendering assistance to any such action.

Adopted unanimously at the 675th meeting.

104 (1954). Résolution du 20 juin 1954

[S/3237]

Le Conseil de sécurité,

Ayant examiné d'urgence la communication adressée au Président du Conseil de sécurité par le Gouvernement du Guatemala⁸,

Fait appel pour qu'il soit mis fin immédiatement à toute action susceptible de provoquer l'effusion de sang et demande à tous les Membres de l'Organisation des Nations Unies de s'abstenir, dans l'esprit de la Charte, de prêter aide à une telle action.

Adoptée à l'unanimité à la 675^e séance.

⁶ *Ibid.*, *Supplément for April, May and June 1954.*

⁷ *Ibid.*

⁸ *Ibid.*, document S/3232.

⁶ *Ibid.*, *Supplément d'avril, mai et juin 1954.*

⁷ *Ibid.*

⁸ *Ibid.*, document S/3232.

*Part II. Other matters considered by the
Security Council*

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE⁹

**ELECTION OF MEMBERS OF THE COURT BY THE
SECURITY COUNCIL AND THE GENERAL ASSEMBLY**

105 (1954). Resolution of 28 July 1954

[S/3274]

The Security Council,

Noting with regret the death of Judge Sir Benegal Narsing Rau on 30 November 1953,

Noting further that a vacancy in the Court for the remainder of the deceased's term of office has thus occurred and must be filled in accordance with the terms of the Statute of the International Court of Justice,

Noting that, in accordance with Article 14 of the Statute, the date of the election to fill this vacancy shall be fixed by the Security Council,

1. *Decides that an election to fill the vacancy shall take place during the ninth session of the General Assembly;*

2. *Decides further that this election shall take place prior to the regular election to be held at the same session to fill the five vacancies which will occur owing to the expiration on 5 February 1955 of the terms of five members.*

Adopted at the 677th meeting.¹⁰

Decisions

On 7 October 1954, the Security Council, at its 681st meeting, and the General Assembly, at its 493rd plenary meeting, elected Mr. Mohammad Zafrulla Khan (Pakistan) to fill the vacancy caused by the death of Sir Benegal Narsing Rau.

⁹ Resolutions or decisions on this question were also adopted by the Council in 1946, 1948, 1949, 1951 and 1953.

¹⁰ Adopted without vote.

*Deuxième partie. Autres questions examinées
par le Conseil de sécurité*

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE⁹

**ÉLECTION DE MEMBRES DE LA COUR PAR LE
CONSEIL DE SÉCURITÉ ET L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**

105 (1954). Résolution du 28 juillet 1954

[S/3274]

Le Conseil de sécurité,

Apprenant avec regret le décès du juge sir Benegal Narsing Rau, survenu le 30 novembre 1953,

Constatant que, de ce fait, il y a un siège à pourvoir à la Cour pour la période non encore accomplie du mandat du défunt, et qu'il convient de pourvoir ce siège conformément au Statut de la Cour internationale de Justice,

Notant que, conformément aux dispositions de l'Article 14 du Statut, la date d'élection en vue de pourvoir ce siège doit être fixée par le Conseil de sécurité,

1. *Décide qu'il sera procédé à une élection, en vue de pourvoir le siège vacant, durant la neuvième session de l'Assemblée générale;*

2. *Décide en outre que cette élection aura lieu avant l'élection normalement prévue, à laquelle il sera procédé pendant la même session en vue de pourvoir les cinq sièges vacants qui seront rendus libres en raison de l'expiration du mandat de cinq membres de la Cour le 5 février 1955.*

Adoptée à la 677^e séance¹⁰.

Décisions

Le 7 octobre 1954, le Conseil de sécurité, à sa 681^e séance, et l'Assemblée générale, à sa 493^e séance plénière, ont élu M. Mohammad Zafrulla Khan (Pakistan) au siège devenu vacant par suite du décès de sir Benegal Narsing Rau.

⁹ Question ayant fait l'objet de résolutions ou décisions de la part du Conseil en 1946, 1948, 1949, 1951 et 1953.

¹⁰ Le projet de résolution n'a pas été mis aux voix.

At the same meetings, the Security Council and the General Assembly elected five members of the International Court of Justice to fill the vacancies occurring on the expiration of the terms of office of the following judges:

Mr. Alejandro Alvarez (Chile);
Mr. Jules Basdevant (France);
Mr. Levi Fernandes Carneiro (Brazil);
Mr. José Gustavo Guerrero (El Salvador);
Sir Arnold Duncan McNair (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland).

The following were elected:

Mr. Jules Basdevant (France);
Mr. Roberto Córdova (Mexico);
Mr. José Gustavo Guerrero (El Salvador);
Mr. Hersch Lauterpacht (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland);
Mr. Lucio M. Moreno Quintana (Argentina).

Aux mêmes séances, le Conseil de sécurité et l'Assemblée générale ont procédé à l'élection de cinq membres de la Cour internationale de Justice en vue de remplacer les juges suivants, membres sortants:

M. Alejandro Alvarez (Chili);
M. Jules Basdevant (France);
M. Levi Fernandes Carneiro (Brésil);
M. José Gustavo Guerrero (Salvador);
Sir Arnold Duncan McNair (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord).

Ont été élus:

M. Jules Basdevant (France);
M. Roberto Córdova (Mexique);
M. José Gustavo Guerrero (Salvador);
M. Hersch Lauterpacht (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord);
M. Lucio M. Moreno Quintana (Argentine).

**"Items included in the agenda of the Security Council in 1954
for the first time" appears overleaf**

**Questions inscrites à l'ordre du jour du Conseil de sécurité
en 1954 pour la première fois (*voir page 9*)**

**ITEMS INCLUDED IN THE AGENDA OF THE SECURITY COUNCIL
IN 1954 FOR THE FIRST TIME**

NOTE. The Council's practice is to adopt at each meeting, on the basis of a provisional agenda circulated in advance, the agenda for that particular meeting; the agenda as adopted for each meeting in 1954 will be found in the *Official Records of the Security Council, Ninth Year*, 655th to 686th meetings.

Once an item is included in the agenda it remains thereafter on the list of matters of which the Council is seized, until the Council agrees to its removal. At subsequent meetings an item may appear in its original form or with the addition of such sub-items as the Council may decide to include.

The following chronological list shows the meeting at which the Council decided to include each matter in its agenda for the first time.

| <i>Item</i> | <i>Meeting</i> | <i>Date</i> |
|---|----------------|-------------------|
| Letter dated 29 May 1954 from the Acting Permanent Representative of Thailand to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/3220) ¹¹ . . . | 672nd | 3 June 1954 |
| Cablegram dated 19 June 1954 from the Minister for External Relations of Guatemala addressed to the President of the Security Council (S/3232) ¹¹ | 675th | 20 June 1954 |
| The date of election to fill a vacancy in the International Court of Justice (S/3226) ¹¹ | 677th | 28 July 1954 |
| Letter dated 8 September 1954 from the representative of the United States of America addressed to the President of the Security Council (S/3287) ¹² | 679th | 10 September 1954 |
| Election of a member of the International Court of Justice to fill the vacancy caused by the death of Sir Benegal Rau (S/3293) ¹³ | 681st | 7 October 1954 |

¹¹ See *Official Records of the Security Council, Ninth Year, Supplement for April, May and June 1954*.
¹² *Ibid.*, Supplement for July, August and September 1954.

¹³ See *Official Records of the General Assembly, Ninth Session, Annexes*, agenda item 16, document A/2735-S/3293.

QUESTIONS INSCRITES A L'ORDRE DU JOUR DU CONSEIL DE SÉCURITÉ EN 1954 POUR LA PREMIÈRE FOIS

NOTE. — Le Conseil a pour pratique d'adopter à chaque séance, en se fondant sur un ordre du jour provisoire distribué à l'avance, l'ordre du jour pour la séance: on trouvera l'ordre du jour des séances tenues en 1954 dans les *Documents officiels du Conseil de sécurité, neuvième année, 655^e à 686^e séances.*

Une fois portée à l'ordre du jour, une question reste inscrite sur la liste des questions dont le Conseil est saisi jusqu'à ce que celui-ci accepte qu'elle en soit rayée. Lors de séances ultérieures, ladite question peut figurer à l'ordre du jour soit sous la forme initialement approuvée, soit avec les nouvelles rubriques que le Conseil aura décidé d'y inclure.

La liste ci-dessous indique, dans l'ordre chronologique, les séances auxquelles le Conseil a décidé d'inscrire une question à l'ordre du jour pour la première fois.

| <i>Questions</i> | <i>Séances</i> | <i>Dates</i> |
|---|------------------|-------------------|
| Lettre, en date du 29 mai 1954, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent par intérim de la Thaïlande auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/3220 ¹¹) | 672 ^e | 3 juin 1954 |
| Câblogramme, en date du 19 juin 1954, adressé au Président du Conseil de sécurité par le Ministre des relations extérieures du Guatemala (S/3232 ¹¹) | 675 ^e | 20 juin 1954 |
| Siège à pourvoir à la Cour internationale de Justice; date de l'élection (S/3226 ¹¹) | 677 ^e | 28 juillet 1954 |
| Lettre, en date du 8 septembre 1954, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant des Etats-Unis d'Amérique (S/3287 ¹²) | 679 ^e | 10 septembre 1954 |
| Election d'un membre de la Cour internationale de Justice en vue de pourvoir le siège devenu vacant par suite du décès de sir Benegal Rau (S/3293 ¹³) | 681 ^e | 7 octobre 1954 |

¹¹ Voir *Documents officiels du Conseil de sécurité, neuvième année, Supplément d'avril, mai et juin 1954.*

¹² *Ibid.*, Supplément de juillet, août et septembre 1954.

¹³ Voir *Documents officiels de l'Assemblée générale, neuvième session, Annexes*, point 16 de l'ordre du jour, document A/2735-S 3293.

**CHECK LIST OF RESOLUTIONS
ADOPTED BY THE SECURITY COUNCIL IN 1954**

| <i>Resolution</i> | <i>Date</i> | <i>Subject</i> | <i>Symbol</i> | <i>Page</i> |
|-------------------|--------------|---------------------------------|---------------|-------------|
| 104 (1954) | 20 June 1954 | Question submitted by Guatemala | S/3237 | 4 |
| 105 (1954) | 28 July 1954 | International Court of Justice | S/3274 | 5 |

**RÉPERTOIRE DES RÉOLUTIONS
ADOPTÉES PAR LE CONSEIL DE SÉCURITÉ EN 1954**

| <i>Résolutions</i> | <i>Dates</i> | <i>Sujets</i> | <i>Cotes</i> | <i>Pages</i> |
|--------------------|-----------------|-------------------------------------|--------------|--------------|
| 104 (1954) | 20 juin 1954 | Question présentée par le Guatemala | S/3237 | 4 |
| 105 (1954) | 28 juillet 1954 | Cour internationale de Justice | S/3274 | 5 |